

1 Mittente



GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

147131

N 22562

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatarlo Nissan

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi

CARGO VIA LTD
BULGARIA, BURGAS 8000, Slavoykov 189, Il.1, office 15
tel. +359 56 54 00 52 fax: +359 56 84 66 66
e-mail: cargovia@abv.bg
VAT: BG 203 253 758

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)

15/05/2019

Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7188322		RAE79186
7188323		RAE79187

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list
320107649R	120 PZ	15 RSA RACK 300
320102850R	128 PZ	16 RSA RACK 300

Peso lordo

10860

11712

Classe Cifra Lettera ADR*

31 colli

22572,00 Kg

19 convenzioni particolari

24 Istruzioni per il pagamento del nolo

 Franco Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia

15/05/2019

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente



Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore



CARGO VIA LTD

BULGARIA, BURGAS 8000, Slavoykov 189, Il.1, office 15
tel. +359 56 54 00 52 fax: +359 56 84 66 66
e-mail: cargovia@abv.bg

Tipo mezzo V.A.T. BG 203 253 758

Bilico

A0733EM

24 Merce ricevuta

Luogo

Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7188323

DATE: 15.05.2019 19:51:54

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 15.05.2019 A: 19:47
ARRIVEE: 21.05.2019 A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 21A IT RAE79187	320102850R	128	PCE		16	51272311 a 51274812	8	190514041 7150P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted]

POIDS BRUT TOTAL: 11.661 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AO733EM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7188322

DATE: 15.05.2019 19:51:41

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vartec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJffl

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 15.05.2019 A: 19:46
ARRIVEE: 21.05.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT FAE79186	320107649R	120	PCE		15	51266378 a 51266333	8	190513152 4360P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 10.860 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 15
N° DE L'UNITE DE TRANSP. A0733EM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927